

GREEN BAY

Snowhill · Winter Waistcoat
Informative note

CE

GB[®]
GREENBAY

NOTA INFORMATIVA

Per qualche modello possono essere previste varianti del colore e della manifattura.

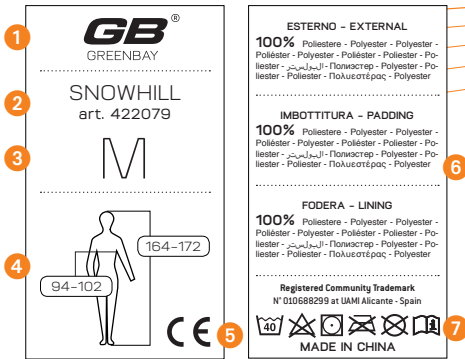
art. SNOWHILL

cod. 422079

I capi, rispondono ai requisiti essenziali di salute e sicurezza previsti dalla direttiva europea 89/686/CEE sui dispositivi di protezione individuale.

Il presente DPI è stato progettato per fornire protezione da:

- Aggressioni meccaniche con effetti superficiali.
- Prodotti per la pulizia la cui aggressione sia di lieve entità e facilmente reversibile.
- Rischi presenti nella manipolazione di pezzi caldi, che non espungano ad una temperatura superiore ai 50°C.
- Piccoli urti e vibrazioni che non raggiungano parti vitali del corpo e non comportino lesioni irreversibili.
- Raggi solari.



1. Marchio fabbricante

2. Modello

3. Taglia dell'indumento

4. Misure del corpo

5. Marcatura CE

6. Materiali/Composizione

7. Manutenzione

LEGENDA

Significato dei simboli di manutenzione



Lavare a max 40°C



Non candeggiare



Asciugare a tamburo
(max 60°C)



Non stirare



Non lavare a secco



Leggere la nota
informativa

***ATTENZIONE:** Lavare ad acqua max 40°C con sapone neutro, sciacquare più volte, non torcere, asciugare a tamburo.

Le caratteristiche indicate vengono rispettate solo se il dispositivo è di taglia adeguata, regolarmente indossato e allacciato, in perfetto stato di conservazione. Prima dell'impiego verificare che i capi siano puliti e non presentino rotture, scuciture o altre alterazioni che possano comprometterne le caratteristiche.

CONSERVAZIONE

Conservare il capo nell'imballo originale in luogo fresco ed asciutto, non polveroso, lontano da fonti di calore ed al riparo dalla luce.

Per la manutenzione osservare scrupolosamente le istruzioni riportate che compaiono anche sull'etichetta di identificazione del capo.

Il capo non richiede particolari prescrizioni per lo smaltimento, può essere eliminato come un normale rifiuto.

CONTROLLATE LE VOSTRE MISURE E SCEGLIETE LA TAGLIA GIUSTA

Taglia	Circonferenza torace	Altezza
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

INFORMATIVE NOTE

Some model could be available in different colours and styles.

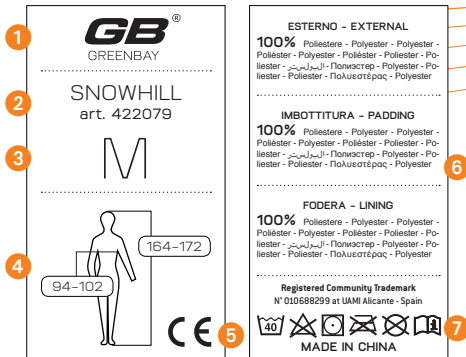
art. **SNOWHILL**

cod. **422079**

These garments meet the health and safety requirements of European Directive 89/686/EEC for personal protective equipments (PPE).

This PPE has been designed to provide protection from:

- Mechanical surface abrasion.
- Cleaning products with mildly aggressive, easily reversible effects.
- Risks involved in handling hot objects up to 50°C.
- Light knocks and vibrations limited to non-vital bodily parts causing no irreversible injury.
- Exposure to the sun.



1. Manufacturer's mark

2. Model

3. Garment size

4. Body measurements

5. CE Marking

6. Materials/Composition

7. Maintenance

LEGEND

Meaning of maintenance symbols



Wash at 40°C max.



Do not bleach



Tumble dry
(max 60°C)



Do not iron



Do not dry clean



Read the
informative note

***CAUTION:** Wash in water (max. 40°C) with neutral detergent. Rinse repeatedly. Do not wring, tumble dry.

The characteristics specified are only applicable if the garment is of the correct size, worn and fastened properly and in perfect condition.

Before wearing, ensure that the garment is clean and shows no signs of damage, loose stitching or any other alterations that may compromise its characteristics.

STORAGE

Store the garment in its original packing in a cool, dry, dust-free place, away from heat and light. Follow the maintenance instructions also given on the garment identification label carefully.

The garment requires no special measures for disposal, and may be disposed as normal refuse.

CHECK YOUR MEASUREMENTS AND CHOOSE THE RIGHT SIZE

Size	Chest size	Height
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

NOTE D'INFORMATION

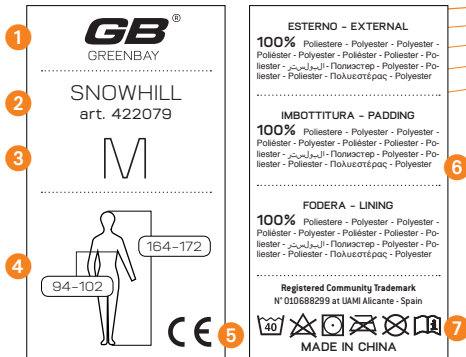
Pour quelques modèles, des variantes de couleur et de fabrication peuvent être prévues.

art. **SNOWHILL**

code **422079**

Les pièces répondent aux exigences essentielles en termes de santé et de sécurité prévues par la directive européenne 89/686/CEE sur les dispositifs de protection individuelle (DPI). Le DPI suivant a été conçu pour assurer une protection contre :

- Les agressions mécaniques avec des effets superficiels.
- Les produits nettoyants dont l'agression soit faible et facilement réversible.
- Les risques présents dans l'entretien de pièces chaudes, qui ne exposent pas à une température supérieure à 50°C.
- Les petits coups et vibrations qui n'atteignent pas les parties vitales du corps et qui n'engendrent pas de lésions irréversibles.
- Les rayons solaires.



1. Marque du fabricant

2. Modèle

3. Taille

4. Mesures du corps

5. Marquage CE

6. Matériels/Composition

7. Entretien

LÉGENDE

Signification des symboles d'entretien



Lavage max 40°C



Ne pas blanchir



Mettre au sèche-linge
(max 60°C)



Ne pas repasser



Ne pas laver à sec



Lire la note
d'information

***ATTENTION :** laver à l'eau max 40°C et au savon neutre et rincer plusieurs fois. Ne pas tordre, mettre au sèche-linge.

Les caractéristiques indiquées sont respectées uniquement si le dispositif est de taille appropriée, porté et boutonné normalement, en parfait état de conservation.

Avant toute utilisation, vérifier que les vêtements sont propres et ne présentent pas de ruptures, décousures ou autres altérations qui puissent compromettre les caractéristiques.

CONSERVATION

Conserver la pièce dans l'emballage original, dans un lieu frais et sec, loin des sources de chaleur et à l'abri de la lumière.

Pour l'entretien, suivre scrupuleusement les instructions mentionnées qui se trouvent également sur l'étiquette d'identification de la pièce. Le vêtement ne requiert pas de prescriptions particulières quant à son élimination, il peut être éliminé normalement comme tout déchet.

CONTRÔLEZ VOS MESURES ET CHOISISSEZ LA BONNE TAILLE

Taille	Circonférence poitrine	Hauteur
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

NOTA INFORMATIVA

Para algunos modelos pueden ser previstas variaciones de color y de manufactura.

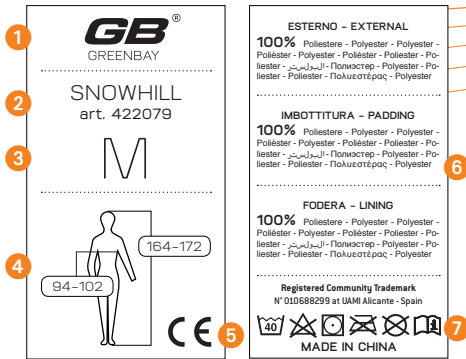
art. SNOWHILL

cód. 422079

Las prendas responden a los requisitos esenciales de salud y seguridad previstos por la directiva europea 89/686/CEE sobre los dispositivos de protección individual.

El presente D.P.I. ha sido proyectado para proporcionar protección contra:

- Agresiones mecánicas con efectos superficiales.
- Productos para la limpieza cuya agresión sea de leve entidad y fácilmente reversible.
- Riesgos presentes en la manipulación de piezas calientes, que no alcancen temperaturas superiores a 50°C.
- Pequeños golpes y vibraciones que no afecten a partes vitales del cuerpo y que no comporten lesiones irreversibles.
- Rayos solares.



1. Marca del fabricante

2. Modelo

3. Talla de la prenda

4. Medidas del cuerpo

5. Marca CE

6. Materiales/Composición

7. Mantenimiento

LEYENDA

Significado de los símbolos de mantenimiento



Lavado máximo 40°C



No usar blanqueador



Usar secadora
(máx. 60°C)



No planchar



No lavar en seco



Leer la nota
informativa

***ATENCIÓN:** Lavar en agua máximo a 40°C con jabón neutro.

Aclarar varias veces, no estrujar, usar secadora.

Las características indicadas sólo se respetan si la prenda es de la talla adecuada, está correctamente puesta y abrochada y en perfecto estado de conservación.

Antes de usarlas, compruebe que las prendas estén limpias y que no presenten roturas, descosidos y otras alteraciones que pudieran modificar sus características.

CONSERVACIÓN

Conserve la prenda en el embalaje original en un lugar fresco, seco y sin polvo, lejos de fuentes de calor y al reparo de la luz.

Para el mantenimiento respete escrupulosamente las instrucciones indicadas, que también aparecen en la etiqueta de identificación de la prenda. La prenda no requiere prescripciones especiales para su eliminación, puede tratarse como un residuo normal.

COMPRUEBE SUS MEDIDAS Y ESCOJA LA TALLA CORRECTA

Talla	Circunferencia del tórax	Altura
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

ANMERKUNG

Für einige Modelle verschiedene Farbvarianten und Schnitte vorgesehen könnte sein.

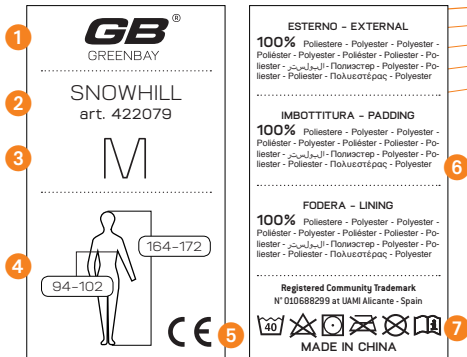
Art. SNOWHILL

Code 422079

Die Kleidungsstücke entsprechen den wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften gemäß der Europäische Richtlinie 89/686/EWG zu den persönlichen Schutzausrüstungen.

Dieser PSA wurde entworfen zum Schutz gegen:

- Mechanisch hervorgerufene Beschädigung mit oberflächlicher Wirkung.
- Reinigungsmitteln, deren Wirkung von leichter Bedeutung ist und schnell behoben werden kann.
- Risiken, die durch Berührung von Gegenständen mit Temperaturen über 50°C hervorgerufen werden.
- Kleinere Stöße und Schwankungen, die nicht lebenswichtige Körperteile erreichen und keinen permanenten Schaden verursachen.
- Sonnenbestrahlung.



1. Herstellername

2. Modell

3. Kleidungsgröße

4. Körpermaße

5. CE-Kennzeichnung

6. Materialien/Zusammensetzung

7. Behandlung

LEGENDE

Erklärung der Behandlungssymbole



Nicht über 40°C waschen



Nicht bleichen



Im Trockner trocknen
(max. 60°C)



Nicht Bügeln



Nicht chemisch reinigen



Die Anmerkung gut durchlesen

* **ACHTUNG:** Nicht über 40°C mit neutraler Seife waschen und mehrmals auswaschen, nicht auswringen, im Trockner trocknen. Die angegebenen Merkmale werden nur beachtet, wenn der Kleidungsstück sich gut anpasst, regelmäßig angezogen und zugemacht wird und in perfektem Zustand ist.

Vor dem Anziehen prüfen Sie, ob die Kleidungsstücke sauber sind, keine Risse und keine anderen Veränderung haben, die ihre Merkmale gefährden könnten.

AUFBEWAHRUNG

Das Kleidungsstück in der Originalverpackung staubfrei, nicht in der Nähe von warmen Körpern, kühl und trocken aufbewahren und vor Licht schützen. Zur Behandlung sich genau an die Vorschriften halten, die auf dem Etikett des Kleidungsstückes angegeben sind. Das Kleidungsstück besitzt keine besonderen Vorschriften für die Entsorgung. Es kann wie normalen Abfall beseitigt werden.

ÜBERPRÜFEN SIE IHRE MAßNAHMEN UND WÄHLEN SIE DIE RICHTIGE GRÖßE

Größe	Brustweite	Höhe
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

NOTA INFORMATIVA

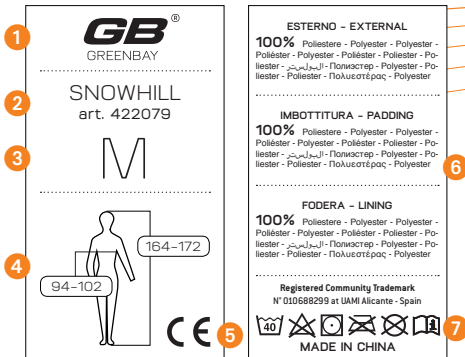
Para alguns modelos podem ser previstas variantes da cor e da manufactura.

art. SNOWHILL
cód. 422079

As peças atendem aos requisitos essenciais de saúde e segurança previstos pela directiva europeia 89/686/CEE sobre os dispositivos de protecção individual.

Este DPI foi projectado para fornecer protecção contra:

- Agressões mecânicas com efeitos superficiais.
- Produtos de limpeza cuja agressão seja de leve importância e facilmente reversível.
- Riscos presentes na manipulação de peças quentes, que não exponham a uma temperatura superior a 50°C.
- Pequenos choques e vibrações que não atinjam partes vitais do corpo e não comportem lesões irreversíveis.
- Raios solares.



1. Marca fabricante

2. Modelo

3. Número da roupa

4. Medidas do corpo

5. Marcação CE

6. Material/Composição

7. Conservação

LEGENDA

Significado dos símbolos de conservação



Lavagem a temperatura máx. de 40°C



Não alvejar



Colocar na secadora (máx. de 60°C)



Não passar a ferro



Não lavar a seco



Ler a nota informativa

***ATENÇÃO:** Lavar com água em temperatura máxima de 40°C com sabão neutro, enxaguar várias vezes, não torcer, secar em máquina a tambor. As características indicadas são respeitadas somente se a peça de vestuário é de corte correcto, regularmente vestido e fechado, em perfeito estado de conservação.

Antes do uso verificar se as peças estão limpas e não apresentam rupturas, partes descosturadas ou outras alterações que possam comprometer as características.

CONSERVAÇÃO

Conserve a peça na embalagem original, em lugar fresco e seco, não empoeirado, longe de fontes de calor e ao abrigo da luz.

Para a manutenção observar as instruções apresentadas também na etiqueta de identificação da peça.

A peça não exige prescrições especiais para o descarte, pode ser eliminada como lixo normal.

VERIFIQUE AS SUAS MEDIDAS E ESCOLHA O NÚMERO CORRECTO

Número	Circunferência tórax	Altura
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

INFORMACIJE OPASKU

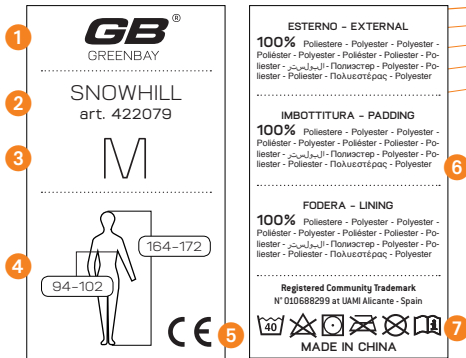
Svaki model može biti izrađen u više boja i u različitim varijantama izrade.

Proizvod: **SNOWHILL**

Šifra: **422079**

Jakna odgovara osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim normama predviđenim evropskom direktivom 89/686/CEE o osobnoj zaštitnoj odjeći (DZO). Ova direktiva (DZO) je predviđena kako bi se dala zaštita od:

- Mehaničkih agresija s površinskim djelovanjem.
- Proizvoda za čišćenje čija je agresivnost prolazna i niskog stupnja.
- Rizika pri radu sa vrućim predmetima koji ne prelaze temperature više od 50°C.
- Slabih udara i vibracija koji ne mogu oštetiti vitalne organe i ne uzrokuje trajne ozljede.
- Solarnih zraka.



1. Oznaka proizvođača

2. Obilježje

3. Konfekcijski broj

4. Tjelesne mjere

5. Oznaka CE

6. Materijal/Sastav

7. Održavanje

LEGENDA

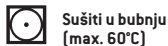
Značenje simbola za održavanje



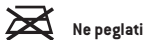
Prati na max. 40°C



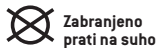
Zabranjeno
izbjeljivanje



Sušiti u bubnju
(max. 60°C)



Ne peglati



Zabranjeno
prati na suho



Pročitajte informacije
opasku

***PAŽNJA:** prati neutralnim sapunom u vodi na max. 40°C, isperite nekoliko puta, ne cijedite, sušiti u bubnju.

Naznačene karakteristike vrijede samo u slučaju kada je jakna odgovarajući konfekcijski broj, pravilno nošena i zakopčana, te u savršenom stanju očuvanosti. Prije upotrebe provjerite da je odjevni predmet čist, da nije poderan ili rašiven, te da na istom nema nikakvih promjena koje mogu umanjiti zaštitne karakteristike.

ČUVANJA

Čuvajte jaknu u originalnom pakovanju na hladnom, suhom mjestu, čistom mjestu, van doticaja toplinskih izvora i svjetlosnih zraka.

Pri održavanju pridržavajte se točnih uputstava koja su označena na etiketi za identifikaciju odjeće.

Odjevni predmet se ne uklanja na otpad prema posebnim mjerama o uklanjanju otpada, nego se eliminira kao običan otpad.

PREKONTROLIRAJTE VAŠE MJERE I IZABERITE TOČAN KONFEKCIJSKI BROJ

Broj	Grudni opseg	Visina
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

INFORMATIVNO OBVESTILO

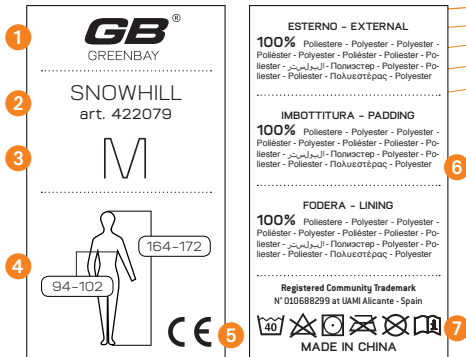
Nekateri modeli se lahko razlikujejo po barvi in načinu izdelave.

art. **SNOWHILL**
koda **422079**

Izdelki izpolnjujejo bistvene zahteve za zdravje in varnost, predvidene z evropsko direktivo 89/686/EGS o osebni varovalni opremi.

Ta OVO je zasnovana za zaščito pred:

- mehansko agresijo s površinskimi učinki.
- čistilnimi sredstvi šibke in preprosto odstranljive agresivnosti.
- nevarnostmi, prisotnimi pri ravnanju z vročimi deli in ki ne izpostavljajo temperaturam nad 50° C.
- manjšimi udarci in vibracijami, ki ne dosežejo vitalnih delov telesa in ne povzročajo nepovratnih poškodb.
- sončnimi žarki.



1. Oznaka proizvajalca

2. Model

3. Velikost oblačila

4. Telesne mere

5. Oznaka CE

6. Materiali/Sestava

7. Vzdrževanje

LEGENDA

Pomen simbolov za vzdrževanje



Prati največ pri 40° C



Beljenje ni dovoljeno



Dovoljeno sušenje v bobnu (do največ 60°C)



Likanje ni dovoljeno



Kemijsko čiščenje ni dovoljeno



Preberite informativno obvestilo

***POZOR:** Perite v vodi z največ 40° C z nevtralnimi milom, večkrat splaknite, ne ožemajte, dovoljeno sušenje v bobnu.

Navedene karakteristike veljajo samo, če je oprema ustrezne velikosti, pravilno nameščena in pripeta, v brezhibnem stanju ohranjeno.

Pred uporabo preverite, da so oblačila čista in nepoškodovana, brez popuščenih šivov ali drugih nepravilnosti, ki bi lahko poslabšale nepravilnosti.

HRAMBA

Oblačilo hranite v originalni embalaži, na hladnem in suhem mestu, brez prahu, stran od toplotnih virov in svetlobe. Pri vzdrževanju natančno upoštevajte navodila, ki so podana tudi na etiketi za identifikacijo oblačila. Za odstranitev oblačila niso predvideni posebni ukrepi, odstranite lahko kot navaden odpadek.

PREVERITE VAŠE MERE IN IZBERITE PRAVO VELIKOST

Velikost	Obseg prsnega koša	Višina
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΗ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

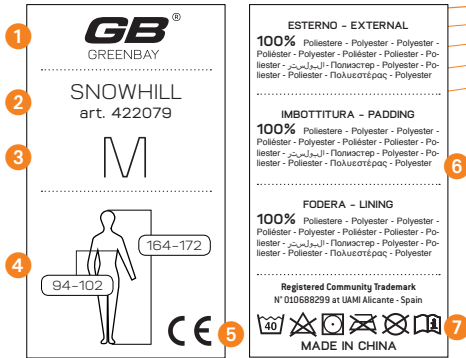
Για κάποια μοντέλα μπορεί να προβλέπονται παραλλαγές του χρώματος και της μεταποίησης.

είδος **SNOWHILL**

κωδ. **422079**

Τα ενδύματα ικανοποιούν τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που προβλέπονται από την ευρωπαϊκή οδηγία 89/686/ΕΟΚ για τα μέσα ατομικής προστασίας. Το παρόν Μ.Α.Π. (Μέσο Ατομικής Προστασίας) σχεδιάστηκε για να παράσχει προστασία από:

- Μηχανικές καταπονήσεις με επιφανειακές επιπτώσεις.
- Προϊόντα καθαρισμού των οποίων η προσβολή είναι μικρής οντότητας και εύκολα αναστρέψιμη.
- Κίνδυνοι από το χειρισμό θερμών κομματιών, που δεν εκθέτουν σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 50°C.
- Μικρές κρούσεις και κραδασμοί που δεν φτάνουν σε ζωτικά μέρη του σώματος και δεν συνεπάγονται μη αναστρέψιμες βλάβες.
- Ηλιακές ακτίνες.



1. Εμπορικό σήμα κατασκευαστή

2. Μοντέλο

3. Μέγεθος του ενδύματος

4. Μέτρα του σώματος

5. Σήμανση CE

6. Υλικό/Σύνθεση

7. Συντήρηση

ΥΠΟΜΝΗΜΑ

Σημασία των συμβόλων συντήρησης



Πλύσιμο το πολύ στους 40°C



Όχι λεύκανση



Στεγνώστε με ταμπουρο (έως 60°C)



Όχι σιδέρωμα



Όχι στεγνό καθάρισμα



Διαβάστε την πληροφοριακή επισήμανση

***ΠΡΟΣΟΧΗ:** Να το πλύνετε σε νερό το πολύ στους 40°C με ουδέτερο σαπούνι, ξεβγάλετε πολλές φορές, μη στύβετε, στεγνώστε με ταμπουρο. Τα αναφερόμενα χαρακτηριστικά ισχύουν μόνο αν η διάταξη έχει το κατάλληλο μέγεθος, φοριέται και δένεται κανονικά, σε άσηογη κατάσταση διατήρησης. Πριν τη χρησιμοποίηση ελέγξτε αν τα ενδύματα είναι καθαρά και δεν εμφανίζουν σκισίματα, ξηλώματα ή άλλες αλλοιώσεις που μπορεί να διακυβεύσουν τα χαρακτηριστικά.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ

Διατηρήστε το ένδυμα στην αρχική του συσκευασία σε χώρο δροσερό και χωρίς υγρασία, χωρίς σκόνη, μακριά από πηγές θερμότητας και μακριά από το φως. Για τη συντήρηση να τηρείτε σχολαστικά τις παρεχόμενες οδηγίες που εμφανίζονται και στην ετικέτα ταυτοποίησης του ενδύματος. Το ένδυμα δεν απαιτεί ειδικότερες οδηγίες για τη διάθεση, μπορεί να απομακρυνθεί ως κανονικό απόρριμμα.

ΕΛΕΓΤΕ ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΟ ΣΩΣΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ

Μέγεθος	Περιφέρεια θώρακα	Ύψος
S	86-94	156-164
M	94-102	164-172
L	102-110	172-180
XL	110-118	180-188
XXL	118-129	188-196
XXXL	129-141	196-204



www.greenbay.it
info@greenbay.it

Registered Community Trademark
No. 010688299 at UAMI Alicante - Spain